



学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

技巧提升1

By 丹阳

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二



微博：
Betty掰踢老师_尚德

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二



贾丹阳 Betty

英国曼彻斯特大学 教育学硕士

(University of Manchester/2019年世界排名27)

尚德金牌讲师

专业英语八级

雅思口语7分获得者

雅思阅读8.5分获得者

所授科目：雅思/ 考研英语二/ KO小课基础英语/ SEP-海外
原版MBA课程英语口语/ 英语二/ 英美文化国际先修课等



学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

技巧提升课程安排：

技巧提升1 翻译技巧

技巧提升2 作文

技巧提升3 阅读技巧

技巧提升4 阅读技巧

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

历年翻译出题文章出处

年份	主题	文章来源
2010	Ted Ning对于新术语“承受力”的理解	Experience Life
2011	IT行业的温室气体排放	New Statesman
2012	发展中国家的移民问题	The Economist
2013	一个记忆力超强者的自述	The Guardian
2014	乐观心态的建立	Time
2015	熟路效应	Psyblog网站
2016	超市购物的心理学	National Geographic
2017	个人梦想	University for the Creative Arts
2018	Bill Gates的个人阅读	Blinklist网站
2019	英国作家James Heriot	(掰还没找到)

➤ 翻译考试大纲：

考查考生理解所给英语语言材料并将其译成汉语的能力。要求译文**准确、完整、通顺**。要求考生阅读、理解长度为150词左右的一个或几个英语段落，并将其全部译成汉语。共15分。

1.看得懂（**精确**理解英文含义）

2.说得出（翻译成**通顺**的中文）

3. 翻译技巧提升：

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧（单词**不认识**，怎么**取舍**周旋）

➤ 翻译部分大纲：要求译文**准确、完整、通顺**。

例：Many everyday tasks take a surprising toll on the environment. (2011)

➤ 翻译部分大纲：要求译文**准确、完整、通顺**。

例：Many everyday tasks take a surprising toll on the environment. (2011)

参考答案：很多日常工作会对环境造成意想不到的危害。

➤ 翻译部分大纲：要求译文**准确、完整、通顺**。

例：Many everyday tasks take a surprising toll on the environment. (2011)

参考答案：很多日常工作会对环境造成意想不到的危害。

- A. 很多日常工作会对环境造成意料之外的伤害。
- B. 很多日常工作会对环境造成意想不到的伤害。
- C. 很多日常工作会对环境造成意想不到的改变。
- D. 很多日常工作会意料之外地伤害到环境。

➤ 翻译部分大纲：要求译文**准确、完整、通顺**。

例：Many everyday tasks take a surprising toll on the environment. (2011)

参考答案：很多日常工作会对环境造成意想不到的危害。

A. 很多日常工作会对环境造成意料之外的伤害。

B. 很多日常工作会对环境造成意想不到的伤害。

C. 很多日常工作会对环境造成意想不到的**改变**。X

D. 很多日常工作会意料之外地伤害到环境。

➤ 翻译部分大纲：要求译文**准确、完整、通顺**。

例：It had been predicted that our prospect were less than good.

➤ 翻译部分大纲：要求译文**准确、完整、通顺**。

例：It had been predicted that our prospect were less than good.

参考答案：据预测，我们的前景并不好。

➤ 翻译部分大纲：要求译文**准确、完整、通顺**。

例：It had been predicted that our prospect were less than good.

参考答案：据预测，我们的前景并不好。

A. 据预测，我们的前景有些惨淡。

B. 据预测，我们的前景还不错。

C. 据预测，我们没有那么光明的前景。

➤ 翻译部分大纲：要求译文**准确、完整、通顺**。

例：It had been predicted that our prospect were less than good.

参考答案：据预测，我们的前景并不好。

A. 据预测，我们的前景有些惨淡。

B. 据预测，我们的前景还不错。X

C. 据预测，我们没有那么光明的前景。

1. 看得懂（精确理解英文含义）

2. 说得~~出~~（翻译成通顺的~~中文~~）

➤ 翻译部分大纲：要求译文**准确、完整、通顺**。

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 翻译部分大纲：要求译文**准确、完整、通顺**。

1. I am a bad liar.

我是一个坏的说谎者？

➤ 翻译部分大纲：要求译文**准确、完整、通顺**。

1. I am a bad liar.

~~我是一个坏的说谎者？~~

我不会撒谎。

翻译技巧：

1. 英文的名词 → 中文的动词

➤ 翻译部分大纲：要求译文**准确、完整、通顺**。

1. I am a bad liar.

~~我是一个坏的说谎者？~~

我不会撒谎。

翻译技巧：

1. 英文的名词 → 中文的动词

2. I had so much anxiety that I would wake up in the middle of the night. (2010)

➤ 翻译部分大纲：要求译文**准确、完整、通顺**。

1. I am a bad liar.

~~我是一个坏的说谎者？~~

我不会撒谎。

翻译技巧：

1. 英文的名词 → 中文的动词

2. I had so much anxiety that I would wake up in the middle of the night. (2010)

我(感到)如此焦虑，以至于会在半夜醒来。

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 翻译部分大纲：要求译文**准确、完整、通顺**。

3. I tried in vain to adjust my life.

翻译技巧：

1. 英文的名词 → 中文的动词

2. 翻译成“符合**汉语**逻辑”的
语句。

➤ 翻译部分大纲：要求译文**准确、完整、通顺**。

3. I tried in vain to adjust my life.

我尽力去徒劳地(?)调整我的生活。



翻译技巧：

1. 英文的名词 → 中文的动词

2. 翻译成“符合**汉语**逻辑”的语句。

➤ 翻译部分大纲：要求译文**准确、完整、通顺**。

3. I tried in vain to adjust my life.

我尽力去徒劳地(?)调整我的生活。



我尽力去调整我的生活，是徒劳地。

翻译技巧：

1. 英文的名词 → 中文的动词

2. 翻译成“符合**汉语**逻辑”的语句。

➤ 翻译部分大纲: 要求译文**准确、完整、通顺**。

3. I tried in vain to adjust my life.

我尽力去徒劳地(?)调整我的生活。



我尽力去调整我的生活, 是徒劳地。

我尽力去调整我的生活, **然而**是徒劳地。



翻译技巧:

1. 英文的名词 → 中文的动词

2. 翻译成“符合**汉语**逻辑”的语句。遇到不符合逻辑的地方(插入语), **单独拿出来放到后面或前面**。

➤ There be 句式翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

- (1) **There be** 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ There be 句式翻译技巧。

例：There are many different types of research methods for sociology.

3. 翻译技巧提升：

- (1) **There be 句式**翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ There be 句式翻译技巧。

例：There are many different types of research methods for sociology.

有很多不同的社会学研究方法。

3. 翻译技巧提升：

(1) **There be 句式**翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ There be 句式翻译技巧。

例：There are many different types of research methods for sociology.



有很多不同的社会学研究方法。

3. 翻译技巧提升：

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ There be 句式翻译技巧。

例：There are many different types of research methods for sociology.

有很多不同的社会学研究方法。

There be 句型翻译: (找主语)

1. 相关领域+有;
2. 使用句中名词做主语;
3. 使用泛指代词 (人们, 大家, 世界上)

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

学英语, 找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ There be 句式翻译技巧。

例：There are many different types of research methods for sociology.

有很多不同的社会学研究方法。

There be 句型翻译: (找主语)

1. 相关领域+有;
2. 使用句中名词做主语;
3. 使用泛指代词 (人们, 大家, 世界上)

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

解决方案:

1. 学术上, 有很多不同的社会学研究方法。

学英语, 找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ There be 句式翻译技巧。

例：There are many different types of research methods for sociology.

有很多不同的社会学研究方法。

There be 句型翻译: (找主语)

1. 相关领域+有;
2. 使用句中名词做主语;
3. 使用泛指代词 (人们, 大家, 世界上)

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

解决方案:

1. 学术上, 有很多不同的社会学研究方法。
2. 社会学有很多不同的研究方法。

➤ There be 句式翻译技巧。

例：There are many different types of research methods for sociology.

有很多不同的社会学研究方法。

There be 句型翻译: (找主语)

1. 相关领域+有;
2. 使用句中名词做主语;
3. 使用泛指代词 (人们, 大家, 世界上)

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

解决方案:

1. 学术上, 有很多不同的社会学研究方法。
2. 社会学有很多不同的研究方法。
3. 人们有很多不同的社会学研究方法。

➤ There be 句式翻译技巧。

练习：There are different types of Business-to-Business (B2B) e-commerce sites.

There be 句型翻译: (找主语)

1. 相关领域+有;
2. 使用句中名词做主语;
3. 使用泛指代词 (人们, 大家, 世界上)

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

学英语, 找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ There be 句式翻译技巧。

练习：There are different types of Business-to-Business (B2B) e-commerce sites.

There be 句型翻译: (找主语)

1. 相关领域+有;
2. 使用句中名词做主语;
3. 使用泛指代词 (人们, 大家, 世界上)

解决方案:

1. 互联网中, 有很多不同类型的B2B电子商务网站。

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

学英语, 找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ There be 句式翻译技巧。

练习：There are different types of Business-to-Business (B2B) e-commerce sites.

There be 句型翻译: (找主语)

1. 相关领域+有;
2. 使用句中名词做主语;
3. 使用泛指代词 (人们, 大家, 世界上)

解决方案:

1. 互联网中, 有很多不同类型的B2B电子商务网站。
2. B2B电子商务网站有很多不同的类型。

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

学英语, 找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ There be 句式翻译技巧。

练习：There are different types of Business-to-Business (B2B) e-commerce sites.

There be 句型翻译: (找主语)

1. 相关领域+有;
2. 使用句中名词做主语;
3. 使用泛指代词 (人们, 大家, 世界上)

解决方案:

1. 互联网中, 有很多不同类型的B2B电子商务网站。
2. B2B电子商务网站有很多不同的类型。
3. 世界上, 有很多不同类型的B2B电子商务网站。

3. 翻译技巧提升:

- (1) **There be 句式**翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

➤ 长难句翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

➤ 长难句翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

长难句翻译技巧的本质是学会拆分，在“连接”不同成分处拆分(5)。

1. 标点符号 (逗号，冒号，分号等)

2. 连词 (并列连词和从属连词)

3. 关系词 (名词性从句、定语从句)

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

长难句翻译技巧的本质是学会拆分，在“连接”不同成分处拆分(5)。

1. 标点符号 (逗号，冒号，分号等)

2. 连词 (并列连词和从属连词)

3. 关系词 (名词性从句、定语从句)

例子: I work with joy; I work with pain; I work with my belief.

我愉快地工作，我痛苦地工作，我带着我的信仰工作。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

➤ 长难句翻译技巧。

长难句翻译技巧的本质是学会拆分，在“连接”不同成分处拆分(5)。

1. 标点符号 (逗号，冒号，分号等)

2. 连词 (并列连词和从属连词)

3. 关系词 (名词性从句、定语从句)

例子: I work with joy; I work with pain; I work with my belief.

我愉快地工作，我痛苦地工作，我带着我的信仰工作。

The result of climate warming is fairly obvious: the Greenhouse Effect.

气温变暖的结果非常明显：温室效应。

➤ 长难句翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

长难句翻译技巧的本质是学会拆分，在“连接”不同成分处拆分(5)。

1. 标点符号 (逗号, 冒号, 分号等)
2. 连词 (并列连词和从属连词)
3. 关系词 (名词性从句、定语从句)

连词: and, but, so, or, as well as, before, after, until 等。

关系词: that, who, when, while, where, why, what, if, whether 等。

学英语, 找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

长难句翻译技巧的本质是学会拆分，在“连接”不同成分处拆分(5)。

1. 标点符号 (逗号, 冒号, 分号等)

2. 连词 (并列连词和从属连词)

3. 关系词 (名词性从句、定语从句)

连词: and, but, so, or, as well as, before, after, until 等。

关系词: that, who, when, while, where, why, what, if, whether 等。

例子: While producing large quantities of CO₂, these computers emit a great deal of heat, so the centres need to be well air-conditioned, which uses even more energy. (2011)

➤ 长难句翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

例子: While producing large quantities of CO₂, these computers emit a great deal of heat, so the centres need to be well air-conditioned, which uses even more energy. (2011)

学英语, 找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

例子：①While producing large quantities of CO₂, ②these computers emit a great deal of heat, ③so the centres need to be well air-conditioned, ④which uses even more energy. (2011)

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

例子：①While producing large quantities of CO₂, ②these computers emit a great deal of heat, ③so the centres need to be well air-conditioned, ④which uses even more energy. (2011)

① 在产生大量二氧化碳的同时

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

例子: ①While producing large quantities of CO₂, ②these computers emit a great deal of heat, ③so the centres need to be well air-conditioned, ④which uses even more energy. (2011)

① 在产生大量二氧化碳的同时

② 这些计算机也释放大量的热量

根据逻辑排列组合

学英语, 找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

例子: ①While producing large quantities of CO₂, ②these computers emit a great deal of heat, ③so the centres need to be well air-conditioned, ④which uses even more energy. (2011)

① 在产生大量二氧化碳的同时

② 这些计算机也释放大量的热量

③ 因此这些数据中心需要配备良好的空调系统

根据逻辑排列组合

学英语, 找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

例子：①While producing large quantities of CO₂, ②these computers emit a great deal of heat, ③so the centres need to be well air-conditioned, ④which uses even more energy. (2011)

① 在产生大量二氧化碳的同时

② 这些计算机也释放大量的热量

③ 因此这些数据中心需要配备良好的空调系统

④ 这会消耗更多的能量

根据逻辑排列组合

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

➤ 长难句翻译技巧。

例子: ①While producing large quantities of CO₂, ②these computers emit a great deal of heat, ③so the centres need to be well air-conditioned, ④which uses even more energy. (2011)

① 在产生大量二氧化碳的同时

② 这些计算机也释放大量的热量

③ 因此这些数据中心需要配备良好的空调系统

④ 这会消耗更多的能量

根据逻辑排列组合

翻译: 在产生大量二氧化碳的同时, 这些计算机也释放大量的热量, 因此这些数据中心需要配备良好的空调系统, 而这会消耗更多的能量。

➤ 长难句**排列**技巧（逻辑不顺时怎么办）。

3. 翻译技巧提升：

(1) There be 句式翻译技巧

(2) **长难句翻译技巧**

(3) 考场上应急翻译技巧

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句排列技巧（逻辑不顺时怎么办）。

1. 状语从句：从句另起一句，多放在主句前翻译。

When people worry about migration, they are usually concerned about their prospects. (2012)

3. 翻译技巧提升：

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句**排列**技巧（逻辑不顺时怎么办）。

1. 状语从句：从句另起一句，多放在主句前翻译。

When people worry about migration, they are usually concerned about their prospects. (2012)

当人们在担心移民问题时，人们往往担心与他们的未来。

3. 翻译技巧提升：

(1) There be 句式翻译技巧

(2) **长难句翻译技巧**

(3) 考场上应急翻译技巧

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句排列技巧（逻辑不顺时怎么办）。

2. 定语从句：

① 相当于形容词，修饰前面的名词，翻译成“...**的**”。

3. 翻译技巧提升：

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句排列技巧（逻辑不顺时怎么办）。

2. 定语从句：

① 相当于形容词，修饰前面的名词，翻译成“...的”。

例子：This is a day which makes me happy.

3. 翻译技巧提升：

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句**排列**技巧（逻辑不顺时怎么办）。

2. 定语从句：

① 相当于形容词，修饰前面的名词，翻译成“...**的**”。

例子：This is a day which makes me happy.

这是**让我开心的**一天。

3. 翻译技巧提升：

(1) There be 句式翻译技巧

(2) **长难句翻译技巧**

(3) 考场上应急翻译技巧

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句排列技巧（逻辑不顺时怎么办）。

2. 定语从句：

① 相当于形容词，修饰前面的名词，翻译成“...的”。

例子：This is a day which makes me happy.

这是让我开心的一天。

例子：So I decided to look for some fashion-related courses that included writing. (2017)

3. 翻译技巧提升：

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句排列技巧（逻辑不顺时怎么办）。

2. 定语从句：

① 相当于形容词，修饰前面的名词，翻译成“...的”。

例子：This is a day which makes me happy.

这是让我开心的一天。

例子：So I decided to look for some fashion-related courses that included writing. (2017)

所以我决定去找一些跟时尚相关且包含写作的课程。

3. 翻译技巧提升：

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

➤ 长难句排列技巧(逻辑不顺时怎么办)。

2. 定语从句:

① 相当于形容词, 修饰前面的名词, 翻译成“...的”。

② 定语从句内容过于复杂, 放在前面过于冗余; 或翻译由which引导的非限定性定语从句, 则自成一句, 放在主句后翻译, 通过“这/此...” 乘上启下。

学英语, 找Betty 贾丹阳考研英语二

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

➤ 长难句排列技巧 (逻辑不顺时怎么办)。

2. 定语从句:

① 相当于形容词, 修饰前面的名词, 翻译成 "...的"。

② 定语从句内容过于复杂, 放在前面过于冗余; 或翻译由 which 引导的非限定性定语从句, 则自成一言, 放在主句后翻译, 通过 "这/此..." 乘上启下。

例子: So the centres need to be well air-conditioned, which uses even more energy. (2011)

因此这些数据中心需要配备良好的空调系统, 而这会消耗更多的能量。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

➤ 长难句排列技巧(逻辑不顺时怎么办)。

2. 定语从句:

① 相当于形容词, 修饰前面的名词, 翻译成“...的”。

② 定语从句内容过于复杂, 放在前面过于冗余; 或翻译由which引导的非限定性定语从句, 则自成一句, 放在主句后翻译, 通过“这/此...” 乘上启下。

例子: This is China where the consequence of national unified examinations have dominated millions of students' fate.

学英语, 找Betty 贾丹阳考研英语二

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

➤ 长难句排列技巧 (逻辑不顺时怎么办)。

2. 定语从句:

① 相当于形容词, 修饰前面的名词, 翻译成 "...的"。

② 定语从句内容过于复杂, 放在前面过于冗余; 或翻译由 which 引导的非限定性定语从句, 则自成一言, 放在主句后翻译, 通过 "这/此..." 乘上启下。

例子: This is China where the consequence of national unified examinations have dominated millions of students' fate.

这就是中国, 在这里, 国家统一考试的结果主宰着数以百万学生的命运。

➤ 长难句排列技巧（逻辑不顺时怎么办）。

✓ 状语从句+定语从句翻译练习：

I can recall the day when my grandfather died and the sadness I felt when we went to the hospital the day before. (2013)

3. 翻译技巧提升：

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句**排列**技巧（逻辑不顺时怎么办）。

✓ 状语从句+定语从句翻译练习：

I can recall the day when my grandfather died and the sadness I felt when we went to the hospital the day before. (2013)

I can recall

3. 翻译技巧提升：

(1) There be 句式翻译技巧

(2) **长难句翻译技巧**

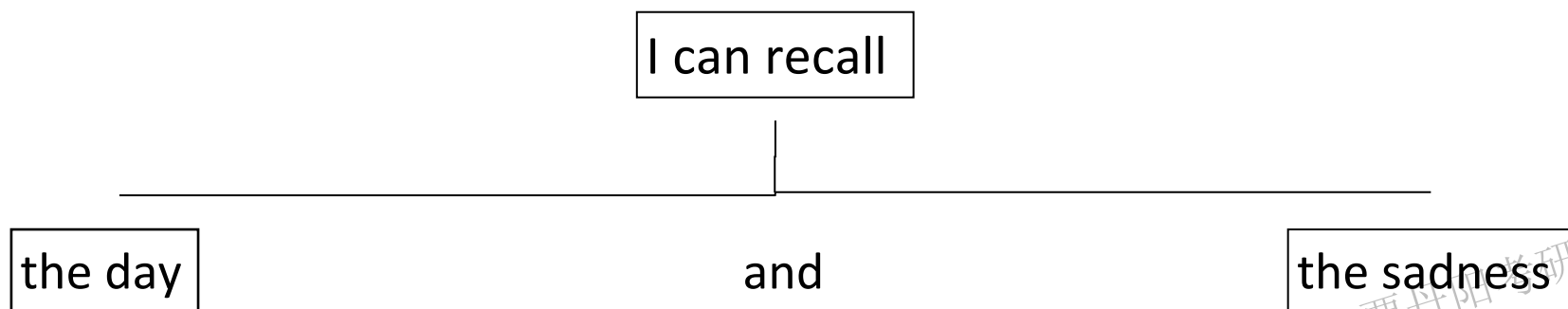
(3) 考场上应急翻译技巧

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句**排列**技巧（逻辑不顺时怎么办）。

✓ 状语从句+定语从句翻译练习：

I can recall the day when my grandfather died and the sadness I felt when we went to the hospital the day before. (2013)



3. 翻译技巧提升：

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

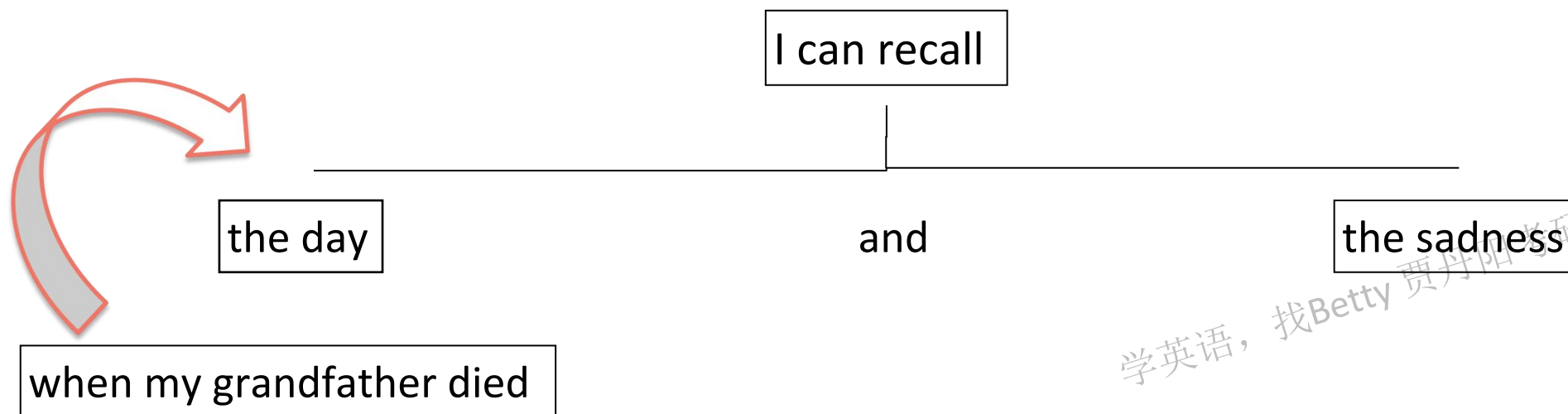
(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

➤ 长难句排列技巧 (逻辑不顺时怎么办)。

✓ 状语从句+定语从句翻译练习:

I can recall the day when my grandfather died and the sadness I felt when we went to the hospital the day before. (2013)



3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

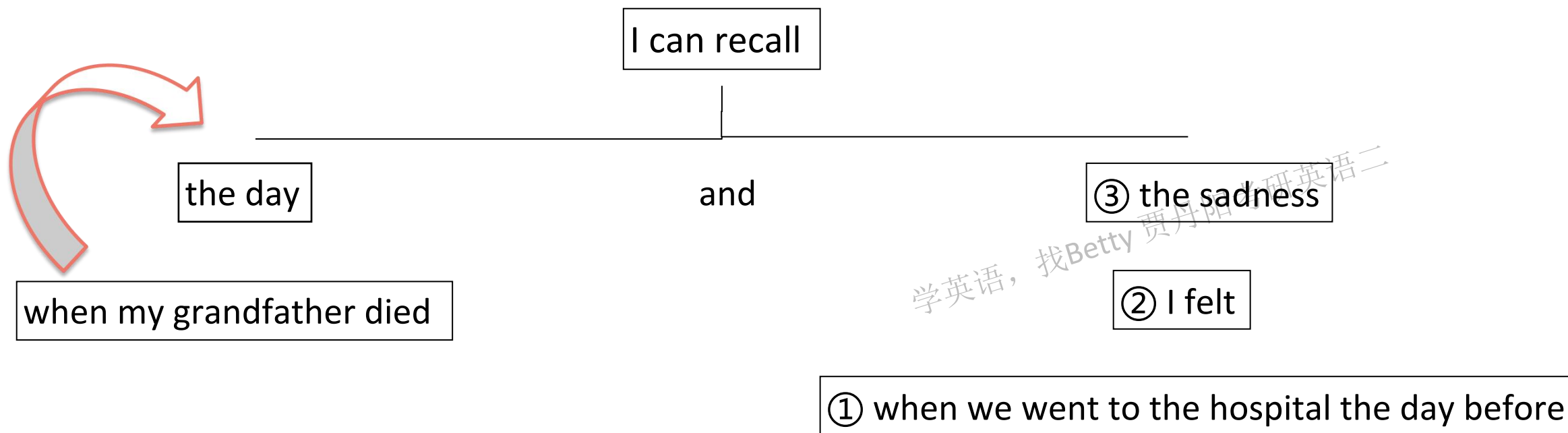
(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

➤ 长难句排列技巧 (逻辑不顺时怎么办)。

✓ 状语从句+定语从句翻译练习:

I can recall the day when my grandfather died and the sadness I felt when we went to the hospital the day before. (2013)



3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

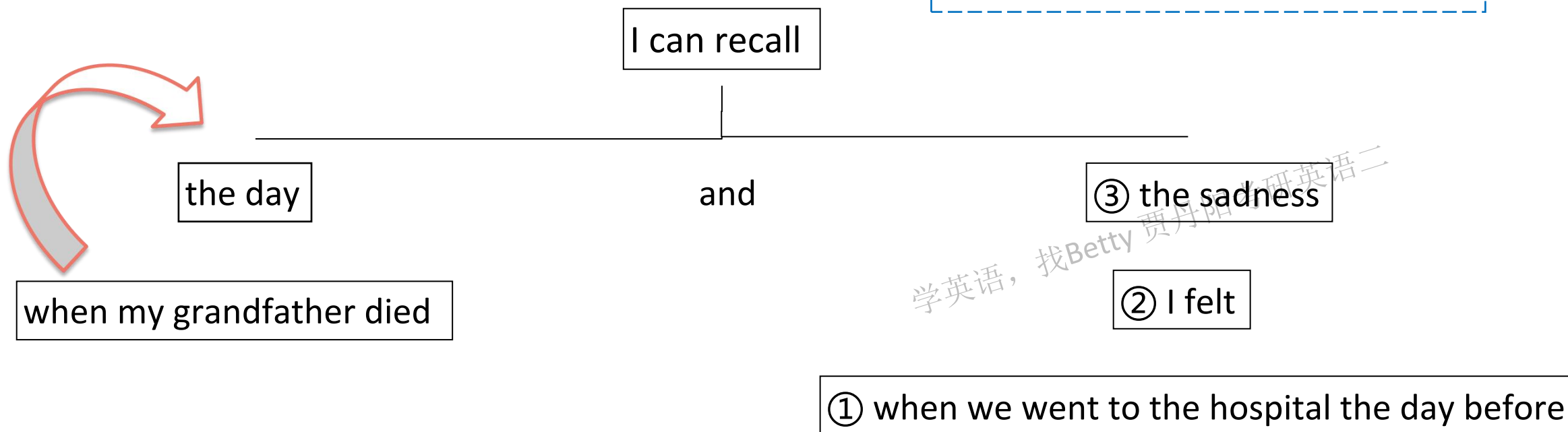
(3) 考场上应急翻译技巧

➤ 长难句排列技巧 (逻辑不顺时怎么办)。

✓ 状语从句+定语从句翻译练习:

I can recall the day when my grandfather died and the sadness I felt when we went to the hospital the day before. (2013)

我能记得祖父去世的那天以及前天我们去医院时的悲伤难过。



➤ 长难句翻译技巧。

长难句翻译技巧的本质是学会拆分，在“连接”不同成分处拆分(5)。

4. 介词/ 不定式/ 分词 (-ing/-ed)

3. 翻译技巧提升：

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

长难句翻译技巧的本质是学会拆分，在“连接”不同成分处拆分(5)。

4. 介词/ 不定式/ 分词 (-ing/-ed)

练习: During that course I realized that I was not good enough. (2017)

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

长难句翻译技巧的本质是学会拆分，在“连接”不同成分处拆分(5)。

4. 介词/ 不定式/ 分词 (-ing/-ed)

练习：①During that course ②I realized ③that I was not good enough. (2017)

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

长难句翻译技巧的本质是学会拆分，在“连接”不同成分处拆分(5)。

4. 介词/ 不定式/ 分词 (-ing/-ed)

练习：①During that course ②I realized ③that I was not good enough. (2017)

① 在上课期间，②我意识到 ③我不够优秀。

➤ 长难句翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

长难句翻译技巧的本质是学会拆分，在“连接”不同成分处拆分(5)。

4. 介词/ 不定式/ 分词 (-ing/-ed)

练习：①During that course ②I realized ③that I was not good enough. (2017)

在上课期间，我意识到我不够优秀。

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

长难句翻译技巧的本质是学会拆分，在“连接”不同成分处拆分(5)。

4. 介词/ 不定式/ 分词 (-ing/-ed)

do	do	原形
	does	三单
	did	过去式
	doing	现在分词 / 动名词
	done	过去分词
	to do	不定式

(非谓语) 后置定语: 修饰前面的名词, 相当于形容词

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

➤ (非谓语) 后置定语: 修饰前面的名词, 相当于形容词

1. I have a lot of work **to do** today. 我今天有很多要做的工作。 (动宾)

学英语, 找Betty 贾丹阳考研英语二

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

➤ (非谓语) 后置定语: 修饰前面的名词, 相当于形容词

1. I have a lot of work **to do** today. 我今天有很多要做的工作。 (动宾)

2. The boy **standing at the door** is my brother. **站在门边的**男孩是我哥哥。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

➤ (非谓语) 后置定语: 修饰前面的名词, 相当于形容词

1. I have a lot of work **to do** today. 我今天有很多要做的工作。 (动宾)

2. The boy **standing at the door** is my brother. **站在门边的**男孩是我哥哥。

My father **working in the hospital** is a doctor.

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

➤ (非谓语) 后置定语: 修饰前面的名词, 相当于形容词

1. I have a lot of work **to do** today. 我今天有很多要做的工作。 (动宾)

2. The boy **standing at the door** is my brother. **站在门边的**男孩是我哥哥。

My father **working in the hospital** is a doctor. **在医院工作的**爸爸是一名医生。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

➤ (非谓语) 后置定语: 修饰前面的名词, 相当于形容词

1. I have a lot of work **to do** today. 我今天有很多要做的工作。 (动宾)

2. The boy **standing at the door** is my brother. **站在门边的**男孩是我哥哥。

My father **working in the hospital** is a doctor. **在医院工作的**爸爸是一名医生。

3. The people **caught by the police** is a thief.

被警察抓住的人是一个小偷。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

➤ (非谓语) 后置定语: 修饰前面的名词, 相当于形容词

1. I have a lot of work **to do** today. 我今天有很多要做的工作。 (动宾)

2. The boy **standing at the door** is my brother. **站在门边的**男孩是我哥哥。

My father **working in the hospital** is a doctor. **在医院工作的**爸爸是一名医生。

3. The people **caught by the police** is a thief.

被警察抓住的人是一个小偷。

Languages **spoken in our class are** English and Chinese.

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

➤ (非谓语) 后置定语: 修饰前面的名词, 相当于形容词

1. I have a lot of work **to do** today. 我今天有很多要做的工作。 (动宾)

2. The boy **standing at the door** is my brother. **站在门边的**男孩是我哥哥。

My father **working in the hospital** is a doctor. **在医院工作的**爸爸是一名医生。

3. The people **caught by the police** is a thief.

被警察抓住的人是一个小偷。

Languages **spoken in our class are** English and Chinese.

我们课上讲的是英语和中文。

➤ 长难句翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

长难句翻译技巧的本质是学会拆分，在“连接”不同成分处拆分(5)。

4. 介词/ 不定式/ 分词 (-ing/-ed)

练习: Think about driving a route that's very familiar. 想想在一条熟悉的道路上驾驶。

It could be your commute to work, a trip into town or the way home.

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

长难句翻译技巧的本质是学会拆分，在“连接”不同成分处拆分(5)。

4. 介词/ 不定式/ 分词 (-ing/-ed) --- 放在修饰之词前

练习: Think about driving a route that's very familiar. 想想在一条熟悉的道路上驾驶。

It could be your commute to work, a trip into town or the way home.

这可以是在你上下班的途中，也可以是在进城或回家的路上。

➤ 长难句翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

长难句翻译技巧的本质是学会拆分，在“连接”不同成分处拆分(5)。

4. 介词/ 不定式/ 分词 (-ing/-ed)

练习: A Google search can leak between 0.2 and 7.0 grams of CO₂, depending on how many attempts are needed to get the "right" answer. (2011)

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

➤ 长难句翻译技巧。

长难句翻译技巧的本质是学会拆分，在“连接”不同成分处拆分(5)。

4. 介词/ 不定式/ 分词 (-ing/-ed) --- 另起一句

练习: A Google search can leak between 0.2 and 7.0 grams of CO₂, depending on how many attempts are needed to get the "right" answer. (2011)

在谷歌上每搜索一次便能释放0.2~0.7克二氧化碳，具体数量取决于得到“正确”答案所需的搜索次数。

➤ 长难句翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

长难句翻译技巧的本质是学会拆分，在“连接”不同成分处拆分(5)。

5. 句子中的插入语可以单拎出来翻译

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

长难句翻译技巧的本质是学会拆分，在“连接”不同成分处拆分(5)。

5. 句子中的插入语可以单拎出来翻译

例子: I knew that no one, apart from myself, could imagine me in the fashion industry at all! (2017)

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 长难句翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

长难句翻译技巧的本质是学会拆分，在“连接”不同成分处拆分(5)。

5. 句子中的插入语可以单拎出来翻译

例子：①I knew that no one, ②apart from myself, ③could imagine me in the fashion industry at all! (2017)

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

➤ 长难句翻译技巧。

长难句翻译技巧的本质是学会拆分，在“连接”不同成分处拆分(5)。

5. 句子中的插入语可以单拎出来翻译

例子：①I knew that no one, ②apart from myself, ③could imagine me in the fashion industry at all! (2017)

翻译：①我知道没有人，②除了自己，③能够想到我会进入时尚这行业。

3. 翻译技巧提升:

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧

➤ 长难句翻译技巧。

长难句翻译技巧的本质是学会拆分，在“连接”不同成分处拆分(5)。

5. 句子中的插入语可以单拎出来翻译

例子：①I knew that no one, ②apart from myself, ③could imagine me in the fashion industry at all! (2017)

翻译：我知道，除了自己，没有人相信我会进入时尚这行业。

➤ 考场上应急翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

- (1) **There be** 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 考场上应急翻译技巧。

重要单词不会的情况：

- (1) 用已有知识，或者联系上下文猜测
- (2) 巧妙用其他说法代替
- (3) 该舍则舍，保持翻译连贯即可。

3. 翻译技巧提升：

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 考场上应急翻译技巧。

重要单词不会的情况：

- (1) 用**已有知识**，或者联系上下文猜测
- (2) 巧妙用其他说法代替
- (3) 该舍则舍，保持翻译连贯即可。

3. 翻译技巧提升：

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) **考场上应急翻译技巧**

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 考场上应急翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

重要单词不会的情况:

- (1) 用**已有知识**，或者联系上下文猜测
- (2) 巧妙用其他说法代替
- (3) 该舍则舍，保持翻译连贯即可。

猜一猜:

wilderness

by-product

multinational

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 考场上应急翻译技巧。

重要单词不会的情况：

- (1) 用**已有知识**，或者联系上下文猜测
- (2) 巧妙用其他说法代替
- (3) 该舍则舍，保持翻译连贯即可。

3. 翻译技巧提升：

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) **考场上应急翻译技巧**

猜一猜：

wilderness	荒野
by-product	副产品
multinational	多国的

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 考场上应急翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

重要单词不会的情况:

- (1) 用已有知识, 或者联系上下文猜测
- (2) 巧妙用其他说法代替
- (3) 该舍则舍, 保持翻译连贯即可。

例子: The functions of Internet are various. There are different types of Business-to-Business(B2B) e-commerce sites. People can start their business in this way.

➤ 考场上应急翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

重要单词不会的情况:

- (1) 用已有知识, 或者联系上下文猜测
- (2) 巧妙用其他说法代替
- (3) 该舍则舍, 保持翻译连贯即可。

例子: The functions of Internet are various. There are different types of Business-to-Business(B2B) e-commerce sites. People can start their business in this way.

电子商务网站

➤ 考场上应急翻译技巧。

重要单词不会的情况：

- (1) 用已有知识，或者联系上下文猜测
- (2) 巧妙用其他说法代替
- (3) 该舍则舍，保持翻译连贯即可。

3. 翻译技巧提升：

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 考场上应急翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

重要单词不会的情况:

- (1) 用已有知识, 或者联系上下文猜测
- (2) 巧妙用其他说法代替
- (3) 该舍则舍, 保持翻译连贯即可。

例子: There are different types of Business-to-Business(B2B) e-commerce sites. They are broken into two major groups: the **verticals and horizontals**. (2017考纲范文)

➤ 考场上应急翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

重要单词不会的情况:

- (1) 用已有知识, 或者联系上下文猜测
- (2) 巧妙用其他说法代替
- (3) 该舍则舍, 保持翻译连贯即可。

例子: There are different types of Business-to-Business(B2B) e-commerce sites. They are broken into two major groups: the **verticals and horizontals**. (2017考纲范文)

.....分为**V型网站**和**H型网站**

➤ 考场上应急翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

重要单词不会的情况:

(1) 用已有知识, 或者联系上下文猜测

(2) 巧妙用其他说法代替

(3) 该舍则舍, 保持翻译连贯即可。

adj. 垂直的; 纵向的
n. 垂直 (线)

例子: There are different types of Business-to-Business(B2B) e-commerce sites. They are broken into two major groups: the **verticals and horizontals**. (2017考纲范文)

.....分为**V型网站**和**H型网站**

➤ 考场上应急翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

重要单词不会的情况:

(1) 用已有知识, 或者联系上下文猜测

(2) 巧妙用其他说法代替

(3) 该舍则舍, 保持翻译连贯即可。

adj. 垂直的; 纵向的
n. 垂直 (线)

adj. 水平的; 横向的
n. 水平 (面)

例子: There are different types of Business-to-Business(B2B) e-commerce sites. They are broken into two major groups: the **verticals and horizontals**. (2017考纲范文)

.....分为**V型网站**和**H型网站**

➤ 考场上应急翻译技巧。

重要单词不会的情况：

- (1) 用已有知识，或者联系上下文猜测
- (2) 巧妙用其他说法代替
- (3) 该舍则舍，保持翻译连贯即可。

3. 翻译技巧提升：

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

学英语，找Betty 贾丹阳考研英语二

➤ 考场上应急翻译技巧。

重要单词不会的情况：

- (1) 用已有知识，或者联系上下文猜测
- (2) 巧妙用其他说法代替
- (3) 该舍则舍，保持翻译连贯即可。

① 并列结构直接省 (A, B or C)

② 其他结构，保持通顺

3. 翻译技巧提升：

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

➤ 考场上应急翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

重要单词不会的情况:

- (1) 用已有知识, 或者联系上下文猜测
- (2) 巧妙用其他说法代替
- (3) 该舍则舍, 保持翻译连贯即可。

① 并列结构直接省 (A, B or C)

② 其他结构, 保持通顺

例子: These are the kind of workers that countries like Britain, Canada and Australia...(2012)

➤ 考场上应急翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

重要单词不会的情况:

- (1) 用已有知识, 或者联系上下文猜测
- (2) 巧妙用其他说法代替
- (3) 该舍则舍, 保持翻译连贯即可。

① 并列结构直接省 (A, B or C)

② 其他结构, 保持通顺

例子: These are the kind of workers that countries like Britain, Canada and Australia...(2012) 像英国, 加拿大等国家的工人, 他们...

➤ 考场上应急翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

重要单词不会的情况:

- (1) 用已有知识, 或者联系上下文猜测
- (2) 巧妙用其他说法代替
- (3) 该舍则舍, 保持翻译连贯即可。

① 并列结构直接省 (A, B or C)

② 其他结构, 保持通顺

例子1: Vertical sites are the most likely to contain community features like industry news, articles, and discussion groups.

➤ 考场上应急翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

重要单词不会的情况:

- (1) 用已有知识, 或者联系上下文猜测
- (2) 巧妙用其他说法代替
- (3) 该舍则舍, 保持翻译连贯即可。

① 并列结构直接省 (A, B or C)

② 其他结构, 保持通顺

例子1: Vertical sites are the most likely to contain community features like industry news, articles, and discussion groups.

纵向网站包含行业新闻, 文章和讨论小组。(most likely 和 c f 不会!)

➤ 考场上应急翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

重要单词不会的情况:

- (1) 用已有知识, 或者联系上下文猜测
- (2) 巧妙用其他说法代替
- (3) 该舍则舍, 保持翻译连贯即可。

① 并列结构直接省 (A, B or C)

② 其他结构, 保持通顺

例子1: Vertical sites are the most likely to contain community features like industry news, articles, and discussion groups.

纵向网站包含行业新闻, 文章和讨论小组。(most likely 和 c f 不会!)

纵向网站**最有可能**包含各种**社色功能**, 如行业新闻, 文章和讨论小组。

➤ 考场上应急翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

重要单词不会的情况:

- (1) 用已有知识, 或者联系上下文猜测
- (2) 巧妙用其他说法代替
- (3) 该舍则舍, 保持翻译连贯即可。

① 并列结构直接省 (A, B or C)

② 其他结构, 保持通顺

例子2: Horizontals provide products, goods, materials, or services that are not specific to a particular industry or company.

➤ 考场上应急翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

重要单词不会的情况:

- (1) 用已有知识, 或者联系上下文猜测
- (2) 巧妙用其他说法代替
- (3) 该舍则舍, 保持翻译连贯即可。

① 并列结构直接省 (A, B or C)

② 其他结构, 保持通顺

例子2: Horizontals provide products, goods, materials, or services that are not specific to a particular industry or company.

➤ 考场上应急翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

重要单词不会的情况:

- (1) 用已有知识, 或者联系上下文猜测
- (2) 巧妙用其他说法代替
- (3) 该舍则舍, 保持翻译连贯即可。

① 并列结构直接省 (A, B or C)

② 其他结构, 保持通顺

例子2: Horizontals provide products, goods, materials, or services that are not specific to a particular industry or company.

横向网站提供产品、货物、原料或服务, 这些并不是 _____ 特定行业或公司。

➤ 考场上应急翻译技巧。

3. 翻译技巧提升:

- (1) There be 句式翻译技巧
- (2) 长难句翻译技巧
- (3) 考场上应急翻译技巧

重要单词不会的情况:

- (1) 用已有知识, 或者联系上下文猜测
- (2) 巧妙用其他说法代替
- (3) 该舍则舍, 保持翻译连贯即可。

① 并列结构直接省 (A, B or C)

② 其他结构, 保持通顺

例子2: Horizontals provide products, goods, materials, or services that are not specific to a particular industry or company.

横向网站提供产品、货物、原料或服务, 这些并不是 针对 特定行业或公司。

➤ 翻译考试大纲：

考查考生理解所给英语语言材料并将其译成汉语的能力。要求译文**准确、完整、通顺**。要求考生阅读、理解长度为150词左右的一个或几个英语段落，并将其全部译成汉语。共15分。

1.看得懂（**精确**理解英文含义）

2.说得出（翻译成**通顺**的中文）

3. 翻译技巧提升：

(1) There be 句式翻译技巧

(2) 长难句翻译技巧

(3) 考场上应急翻译技巧（单词**不认识**，怎么**取舍**周旋）



Betty 掰踢老师_尚德

扫描上面的二维码，关注我吧

Betty 贾丹阳

学英语，找掰踢

微博： **Betty**掰踢老师_尚德